

Zeitschrift: Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

Herausgeber: Società Svizzera Ingegneri e Architetti

Band: - (2009)

Heft: 5-6

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editore Edizioni Casagrande SA
 Direzione via del Bramantino 3
 Amministrazione CH – 6501 Bellinzona

Pubblicità Deutschweiz: Publicitas Publimag AG
 Mürtchenstrasse 39, Postfach, 8010 Zürich
 tel. +41 44 250 31 31 – fax +41 44 250 31 32
 service.zh@publimag.ch – www.publimag.ch

Suisse romande: Publicitas Publimag SA
 rue Etraz 4, C. P., 1003 Lausanne
 tel. +41 21 321 41 88 – fax +41 21 321 41 99

Svizzera italiana e Italia: «archi» – servizio pubblicità
 Via del Bramantino 3, 6500 Bellinzona
 tel. 091 820 01 01 – fax 091 825 18 74
 archi@casagrande-online.ch

Stampa Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona
 grafica: Manrico Pierangeli

Organo ufficiale SIA Società svizzera ingegneri e architetti
 Sezione Ticino
 OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti

Comitato editoriale Remo Leuzinger, presidente
 Alberto Caruso
 Federica Colombo

Franco Gervasoni
 Nicola Pasteris

Direttore Alberto Caruso
 Condirettore Franco Gervasoni

Comitato scientifico Francesco Collotti
 Paolo Fumagalli
 Ivano Gianola
 Jacques Gubler
 Edy Quaglia
 Vittorio Savi
 Ruggero Tropeano

Redazione architettura Debora Bonanomi
 Andrea Casiraghi
 Federica Colombo
 Stefano Milan, segretario di redazione
 Enrico Sassi
 Stefano Tibiletti
 Teresa Volponi Gaffurini
 Graziella Zannone Milan

Redazione ingegneria Marco Bettelini
 Marco Jelmini
 Manuel Lüscher
 Giorgio Masotti
 Giancarlo Rè

Recapito delle redazioni Segretariato SIA Ticino
 Piazza Nosetto 3
 6500 Bellinzona
 info@sia-ticino.ch

Periodicità esce sei volte all'anno

Abbonamenti Abbonamento normale Svizzera Fr. 125.–
 Abbonamento studenti Svizzera Fr. 90.–
 Numero separato Fr. 22.–
 Abbonamento normale Estero Fr. 150.–

© Copyright Edizioni Casagrande SA, Bellinzona
 ISSN 1422 – 5417

La Società Ingegneri e Architetti si è impegnata ad individuare e citare i diritti d'autore di tutte le illustrazioni. Nei casi in cui non è stato possibile, i diritti rimangono ai rispettivi autori. In tal caso preghiamo gli autori di mettersi in contatto con la casa editrice.

Architettura e ingegneria

editoriale 9 Il principio del rivestimento Alberto Caruso

Ingegneria e architettura del termovalorizzatore di Giubiasco
 a cura di Stefano Milan

	12	Termovalorizzatori: sfida interdisciplinare per eccellenza	Giuliano Anastasi
	20	L'architettura astratta di una grande macchina industriale	Eloisa Vacchini, Studio Vacchini Architetti
	34	Per una politica dei rifiuti autonoma e responsabile	Marco Borradori
	35	L'esperienza dell'Azienda cantonale dei rifiuti	Claudio Broggin
	37	Un grande edificio pubblico	Luigi Snozzi
	38	«Troppo» rispetto al Piano di Magadino?	Aurelio Galfetti
	40	La complessità del progetto e del cantiere	Mauro Rezzonico
	44	Un «mostro» di ecologia	Agostino Clericetti
	46	Il progetto di teleriscaldamento del Bellinzonese	Luca Solcà
	48	Il concetto di valorizzazione termica dei rifiuti	Andrea Fabiano
	54	Architettura metropolitana	quattroassociati
TI	60	Un maestro costruttore	Paolo Fumagalli
TI	62	Il concorso per la sede della Polizia a Bellinzona	Alberto Caruso
TI	68	Il concorso per il Centro di Pronto intervento a Mendrisio	
TI	73	Il concorso per l'Istituto Agrario Cantonale a Mezzana	
	77	Diario dell'architetto	Paolo Fumagalli
libri	79	Segnalazioni	Enrico Sassi
SIA	81	Comunicati	

In copertina:
 Vista del termovalorizzatore
 con il rivestimento in corso di posa.

Foto Marco Introini